

## **TABLEAU DES EXPERTS TRADUCTEURS ET INTERPRÈTES INSCRITS SUR LA LISTE DES EXPERTS DE LA COUR D'APPEL DE CAEN pour l'année 2024**

**Mise à jour du 26 mars 2024  
Cette version annule et remplace toutes les précédentes**

Sur le présent tableau figurent exclusivement les experts traducteurs et interprètes inscrits sur la liste des experts de la cour d'appel de Caen.

Seuls ces interprètes et traducteurs peuvent se prévaloir de la qualité d'expert et il convient autant que possible de privilégier leur désignation.

L'expert traducteur et interprète a une compétence nationale et par conséquent vocation à intervenir pour toute juridiction.

Les conditions d'attribution de la qualité d'expert judiciaire sont fixées par l'autorité publique.

Les personnes inscrites sur une liste des experts ne peuvent faire état de leur qualité que sous la dénomination : "d'expert près la cour d'appel de ..."

**Toute personne, autre que celles inscrites sur une liste des experts dressée par une cour d'appel, qui aura fait usage de cette dénomination ou d'une dénomination présentant une ressemblance de nature à causer une méprise dans l'esprit du public avec ces dénominations commet un délit et est punie d'un an d'emprisonnement et de 15 000 euros d'amende (Art. 1, 2, 3 et 4 de la loi n° 71-498 du 29 juin 1971 relative aux experts judiciaires et 433-17 du code pénal).**

**POUR INFORMATION : Le présent tableau des experts ne doit pas être confondu avec la liste d'interprètes traducteurs établie par le procureur de la République près un tribunal judiciaire au titre du code de l'entrée et du séjour des étrangers et du droit d'asile (CESEDA).**

**Les personnes inscrites sur une liste «CESEDA» sont uniquement habilitées à intervenir sur réquisition de l'autorité judiciaire dans le cadre de l'application des dispositions du code de l'entrée et du séjour des étrangers et du droit d'asile et doivent prêter serment à chaque mission.**

**L'inscription sur la liste CESEDA n'autorise pas, à peine d'encourir les sanctions ci-dessus rappelées, à utiliser le titre d'expert, ni à faire mention d'une assermentation par une cour d'appel, ni à faire usage d'une dénomination présentant une ressemblance de nature à causer une méprise dans l'esprit du public.**

**Il est formellement interdit aux personnes inscrites sur une liste CESEDA de se prévaloir de cette inscription pour proposer à toute personne physique ou morale des prestations de traduction ou d'interprétation officielles, certifiées ou rémunérées.**

**ALBANAIS** 

**Tribunal judiciaire de LISIEUX**

**KOLA Eric** \*1962 (2022/....) **Int**  
28 rue de la brigade Piron  
14160 DIVES SUR MER  
06 33 74 17 86 / eric.kola@club-internet.fr

**ALLEMAND** 

**Tribunal judiciaire de CAEN**

**BAUCHER Louis** \*1948 (1996) **Int / Trad**  
**Expert honoraire**  
6 ruelle du Cagny  
14480 COLOMBIERS/SEULLES  
02.31.80.84.84 / louis.baucher@gmail.com

**MICHEL Fabienne** \*1960 (2014/2022) **Trad**  
49 rue du Milieu  
14200 HEROUVILLE-SAINT-CLAIR  
02.31.43.93.19 / fmicHEL@wanadoo.fr

**WINTER-BAUCHER Marion** **Int / Trad**  
\*1950 (1996/2019)  
**Expert honoraire**  
6 ruelle du Cagny  
14480 COLOMBIERS/SEULLES  
02.31.80.84.84 / 06.37.88.17.91  
wintrad@aol.com

**ANGLAIS** 

**Tribunal judiciaire d'ALENÇON**

**FERNANDES Julinda** \*1975 (2017/2020) **Trad**  
Le Bourg  
61400 CORBON  
06.79.76.53.41 / traduction@julinda-fernandes.fr

**PIOGER Christine** \*1962 (2021/2024) **Int**  
21 route de la Pesantière  
61250 RADON  
02.33.27.74.15 / 06 18 49 89 32  
chpioger1@orange.fr

**Tribunal judiciaire d'ARGENTAN**

**GOUPILLOT-EDWARDS Sue** **Int / Trad**  
\*1964 (2007/2024)  
Les Houettes  
61310 COURMENIL  
02.33.36.28.28 / 06.83.23.94.02  
sues.linguistics@wanadoo.fr

**Tribunal judiciaire de CAEN**

**DUFAYE Robin** \*1986 (2023/....) **Trad**  
40 bis rue St. Ouen  
14000 CAEN  
07 81 42 42 83 / robin.dufaye@live.fr

**LECLERC Philippe** \*1948 (1998) **Int / Trad**  
**Expert honoraire**  
38 rue Bernard Anquetil  
14710 SAINT-LAURENT-SUR-MER  
02.31.22.55.47  
philippe-et-joelle.leclerc@wanadoo.fr

**MARIN DUIA Adriana** \*1956 (2016/2024) **Trad**  
50 rue Pasteur  
14750 ST-AUBIN-SUR-MER  
09.67.65.72.98 / 06.05.52.60.91  
adriana.duia@gmail.com

**PARKER Michelle** \*1961 (1994/2023) **Int / Trad**  
1 chemin de la Couture  
14610 COLOMBY-ANGUERNY  
02.31.80.60.30 / 06.89.32.61.20  
michelle.parker@orange.fr

**PLESSIS Nathalie** \*1973 (2018/2021) **Int**  
7 Boulevard Aristide Briand  
14000 CAEN  
06 14 64 09 13 / anglaisprofessionnel@orange.fr

**ROLLET Jane** \*1955 (2006/2023) **Int / Trad**  
7 rue du Château  
14840 DEMOUVILLE  
02.31.72.64.82 / 06.22.51.50.92  
techtrad10@wanadoo.fr

**VAN DER WEELE-TANIA Mascha** **Int / Trad**  
\*1966 (2016/2024)  
La Fouissardière  
MAISONCELLES-LA-JOURDAN  
14500 VIRE  
02.31.67.60.55 / maschatania@hotmail.com

**Tribunal judiciaire de CHERBOURG**

**HOUGHTON Jacqueline** **Int / Trad**  
\*1956 (2011/2023)  
86 avenue de la République  
50270 BARNEVILLE-CARTERET  
02.33.10.25.58 / 06.26.18.02.66  
island.coast50@gmail.com

**LA ROSA Karen** \*1969 (2010/2022) **Int**  
39 rue du Calvaire  
50330 ST-PIERRE-ÉGLISE  
02.33.22.55.98 / 06.83.25.22.79  
larosakaren@aol.com

**MARIETTE Cloé** \*1987 (2022/....) **Int**  
15 résidence de la banquette OCTEVILLE  
50130 CHERBOURG EN COTENTIN  
06 08 50 01 89 / cloemariette@gmail.com

**RODEN James** \*1985 (2018/2021) **Int / Trad**  
31 avenue Danton  
50120 EQUEURDREVILLE-HAINNEVILLE  
07.82.43.85.99 / james.roden@laposte.net

**THOREL Virginie** \*1976 (2021/2024) **Int / Trad**  
132 Rue Guerry  
50120 EQUEURDREVILLE HAINNEVILLE  
02 50 16 27 73 / 06 65 54 02 94  
virthorel@gmail.com

**Tribunal judiciaire de COUTANCES**

**ANDRÉ Sylvie** \*1968 (2015/2023) **Trad**  
La Herberdière Le Bourg des Chambres  
50320 LE GRIPPON  
02.33.91.75.82 / 06.85.67.25.42 / andrejur@orange.fr

**BRUCE-BRELY Sophie** \*1955 (2006/2023) **Int / Trad**  
21 rue de l'Oratoire  
50380 SAINT-PAIR-SUR-MER  
02.33.50.73.97 / 06.76.04.37.36  
brucejaypeter@aol.com

**DECAUMONT Hilary** \*1965 (2011/2023) **Int / Trad**  
5 Le Hamel au Dormeur, Le Cheffresne  
50410 PERCY-EN-NORMANDIE  
06.10.69.05.53 / h.decaumont@gmail.com

**GALLON Ann** \*1965 (1996/2022) **Int / Trad**  
5 avenue Alphonse Briand  
50300 AVRANCHES  
02.33.58.44.62 / gallon-traduction@sfr.fr

**RALLET Heather** \*1969 (2015/2023) **Int / Trad**  
Le Houx- Château de Beauregard  
50140 MORTAIN  
06.28.23.20.12 / s.rallet@yahoo.fr

**VINCENT Ghislaine** \*1957 (2017/2020) **Trad**  
31 rue des granges  
50510 CERENCES  
06.46.50.84.82  
ghislaine.vincent@worldonline.fr

**Tribunal judiciaire de LISIEUX**

**CAZELLES-KELSEY Amanda** **Trad**  
\*1982 (2014/2022)  
2 allée Saint Antoine  
14100 LISIEUX  
06.84.02.41.54 / amanda-cazelles@hotmail.fr

**LA MARCA Luciana** \*1961 (2014/2022) **Int / Trad**  
1 rue du Chêne  
27 230 PIENCOURT  
06.20.03.05.70 / luciana.r.lamarca@gmail.com

**ARABE** 

**Tribunal judiciaire d'ARGENTAN**

**BENAZZOUC Youness** \*1976 (2019/2022) **Int**  
5 allée du Frichtot  
61200 ARGENTAN  
06.03.93.31.73 / youness.benazzouz@hotmail.com

**KOUBÄA-LENGLINÉ Taïssir** \*1977 (2020/2023) **Int**  
1 rue Agace  
61160 TRUN  
06.33.99.81.00 / koubaa.taïssir@outlook.fr

**Tribunal judiciaire de CAEN**

**ABOELATTA-RAZAC Reham** **Int / Trad**  
\*1978 (2020/2023)  
27B boulevard Georges Pompidou  
14000CAEN  
06 76 83 66 80 / reham.razac@gmail.com

**AL AHDAL Abdulhadi** \*1983 (2024/....) **Int / Trad**  
144bis, rue Basse, 14000 CAEN  
06.24.14.95.31 / sourir\_2005@hotmail.com

**ALGHABRA Hossam** \*1983 (2017/2020) **Int / Trad**  
2 rue des Vikings  
14000 CAEN  
06.46.23.31.10 / ghabra1@yahoo.fr

**ALLOUJAMI Hala** \*1961 (2023/....) **Int**  
7 rue des Prémontrés  
14280 ST-GERMAIN-LA-BLANCHE-HERBE  
07 53 59 02 80 / h-loujami@live.com

**BARAKAT Khalil** \*1947 (1993) **Int / Trad**  
**Expert honoraire**  
8 rue François Mauriac  
14550 BLAINVILLE-SUR-ORNE  
02 31 94 40 86 / 07 60 06 13 29 / 06 59 76 48 80  
khalilbarakat@hotmail.com

**DALLAL-BACHI Mustafa Issam** **Trad**  
\*1957 (2022/....)  
31 rue de Jersey  
14000 CAEN  
06 68 55 37 35 / issam.dallal.bachi@gmail.com

**KHANDAKANI Mouna** \*1978 (2019/2022) **Int / Trad**  
26 bis Bd Georges Pompidou  
14000 CAEN  
09.52.41.92.59 / 06.78.54.91.70  
mouna.khandakani@laposte.net

**Tribunal judiciaire de LISIEUX**

**PLEE Léa** \*1948 (1994) **Int / Trad**  
**Expert honoraire**  
Résidence « Les Flots Bleus », Bât. A  
20 Route d'Honfleur  
14360 TROUVILLE SUR MER  
06.82.84.07.75 / plee.lea@wanadoo.fr

**ARMÉNIEN** 

**Tribunal judiciaire de CAEN**

**VARDAZARYAN Haykanush** **Int + Trad**  
\*1973 (2009/2021)  
8, rue Auguste Lechesne  
14000 CAEN  
06.34.14.23.73 / russe.armenien@gmail.com

**Tribunal judiciaire de COUTANCES**

**AZIZYAN-HOVHANNISYAN Luisa** **Int**  
\*1974 (2014/2022)  
264 rue des Rouges Gorges  
50000 SAINT-LÔ  
06.22.71.77.94 / louisiana.azizian@sfr.fr

**BOSNIEN** 

**Tribunal judiciaire de CAEN**

**KOLIC Emma** \*1990 (2024/...) **Int / Trad**  
5 rue Professeur Maurice Guibé  
14000 CAEN  
06.52.02.53.14 / emma.kolic90@gmail.com

**BULGARE** 

**Tribunal judiciaire de CHERBOURG**

**STOYANOVA-VASLOT Alexandra** **Int / Trad**  
\*1963 (2002/2024)  
273 rue de la Saline - TOURLAVILLE  
50110 CHERBOURG-EN-COTENTIN  
02.33.43.25.06 / 06.04.08.51.24  
a.vaslot@sfr.fr

**CHINOIS** 

**Tribunal judiciaire d'ARGENTAN**

**YU Hong** \*1968 (2022/...) **Int / Trad**  
La piroudière  
61120 NEUVILLE SUR TOUQUES  
06 71 58 86 20 / hong691@yahoo.co.uk

**Tribunal judiciaire de CAEN**

**WANG Hang** \*1992 (2020/2023) **Int / Trad**  
Résidence André Breton - Bât 06  
210 Av. de la Grande Cavée  
14200 HEROUVILLE ST CLAIR  
06 43 14 34 61 / hangwang0531@gmail.com

**YANG JingQing** \*1979 (2022/2022) **Int / Trad**  
311 chemin de la vallée d'oigne  
14490 CASTILLON  
06 81 87 34 69 / yangjingqing@gmail.com

**YIN Yun** \*1982 (2024/...) **Int / Trad**  
21 Rue Richard Lenoir, 14000 CAEN  
06 59 95 88 42 / luneyin@gmail.com

**YOU Min** \*1982 (2020/2023) **Int / Trad**  
Résidence les Masters  
18 rue du petit Clos St Marc  
14000 CAEN  
02 50 22 02 00 / 06.84.02.04.69  
you.min14@gmail.com

**CROATE** 

**Tribunal judiciaire de CAEN**

**KOLIC Emma** \*1990 (2024/...) **Int / Trad**  
5 rue Professeur Maurice Guibé  
14000 CAEN  
06.52.02.53.14 / emma.kolic90@gmail.com

**ESPAGNOL** 

**Tribunal judiciaire de CAEN**

**DUCHESNE Marion** \*1992 (2023/...) **Int / Trad**  
3 rue du grand fossé  
14610 CAMBES-EN-PLAINE  
06 14 31 10 01 / marion.duchesne@hotmail.fr

**LE GALL Ana Maria** \*1973 (2018/2021) **Int / Trad**  
2 bis rue Godard  
14790 VERNON  
06.32.62.11.95 / eti.anama.le.gall@gmail.com

**MOLLARD Nicolas** \*1969 (2021/2024) **Int / Trad**  
12 allée des Florals  
14000 CAEN  
06 32 03 05 05 / mollard.nicolas@gmail.com

**PENA-SOUBRAS Marie-Christine** **Int / Trad**  
\*1954 (2003/2023)  
7 rue René Char  
14111 LOUVIGNY  
02.31.75.30.98 / 06.82.95.59.38  
crispena@orange.fr

**PEREZ RAMOS Sandra** \*1992 (2024/...) **Int / Trad**  
10, rue Paul Doumer.  
14000 CAEN  
06.08.69.98.93 / perezsandraramos@gmail.com

**Tribunal judiciaire de CHERBOURG**

**KOCH Ramona** \*1956 (2013/2021) **Int / Trad**  
7 rue Vice-Amiral Lecannelier  
50100 CHERBOURG-EN-COTENTIN  
02.33.53.19.40 / 06.21.97.83.65  
micheletramaona@gmail.com

**GÉORGIEN** 

**Tribunal judiciaire d'ALENÇON**

**SAINT-YVES Vera** \*1980 (2016/2024) **Int / Trad**  
Domaine de Glatigny  
61250 CUISSAI  
02.33.29.08.94 / 06.12.37.71.01  
verasaintyves@yahoo.fr

**GREC** 

**Tribunal judiciaire de CAEN**

**MOLYVDIS Dimitrios** \*1943 (1991) **Int / Trad**  
**Expert honoraire**  
1 allée des Louanges d'Amour  
14111 LOUVIGNY  
02.31.74.38.80 / 06.78.86.53.64  
molyvdis.dimitri@wanadoo.fr

**HONGROIS** 

**Tribunal judiciaire d'ARGENTAN**

**PALLAGA-DUGUEY Viktoria** **Int**  
\*1975 (2017/2020)  
8 rue Paul Boschet  
61200 ARGENTAN  
09.77.32.97.71 / 06.32.66.19.37  
viktoria.duguey@gmail.com

**ITALIEN** 

**Tribunal judiciaire d'ALENÇON**

**DONATANTONIO Stéphanie** **Int / Trad**  
\*1972 (2019/2022)  
Les Maisonnettes  
61250 SAINT CENERI LE GEREI  
06 30 36 65 94 / juritrad@fairtrad.eu

**Tribunal judiciaire de CAEN**

**CATALDI Gemma** \*1986 (2019/2022) **Int / Trad**  
13 rue du Gaillon  
14000 CAEN  
06 48 57 13 70 / gemma-cataldi@hotmail.it

**GIANNINI Pier** \*1976 (2006/2023) **Int / Trad**  
13 Lieu-dit les Vases  
14330 SAONNET  
06.61.35.83.94 / www.pier@wanadoo.fr

**Tribunal judiciaire de LISIEUX**

**LA MARCA Luciana** \*1961 (2014/2022) **Int / Trad**  
1 rue du Chêne  
27 230 PIENCOURT  
06.20.03.05.70 / luciana.r.lamarca@gmail.com

**JAPONAIS** 

**Tribunal judiciaire de CAEN**

**SEIGNEURET Umeko** \*1945 (1990) **Int / Trad**  
**Expert honoraire**  
195 rue Basse  
14000 CAEN  
02.31.94.69.08 / 06.60.49.89.09 / umekotajima@yahoo.fr

**OONO Tomoko** \*1975 (2023/...) **Int / Trad**  
5 avenue FD Roosevelt  
14114 VER-SUR-MER  
06.11.36.11.75 / tomoko.oono@gmail.com

**KURDE** 

**Tribunal judiciaire de CAEN**

**AMIRI Fattah** \*1967 (2006/2023) **Int / Trad**  
1912 quartier du Bois  
14200 HEROUVILLE-SAINT-CLAIR  
02.31.93.46.76 / 07.89.85.72.95  
fattahamiri@wanadoo.fr

**YILMAZ Mustafa** \*1990 (2020/2023) **Int**  
13 bis route de Caen  
14740 ST MANVIEU NORREY  
06.77.86.29.08 / mustafayilmazcaen@gmail.com

**MOLDAVE** 

**Tribunal judiciaire de CAEN**

**CAUMONT Daniela** \*1967 (2019/2022) **Int**  
27 rue d'Alsace  
14000 CAEN  
06.75.75.30.28 / dana\_cordea@yahoo.com

**CHIRIAC Costina-Paula** \*1980 (2021/....) **Int / Trad**  
9 allée de la Hoguette  
14760 BRETTEVILLE SUR ODON  
06.42.56.11.29 / costina\_blue@yahoo.com


**GEORGESCU Mihaela** \*1975 (2016/2024) **Int / Trad**  
2 résidence du Parc  
14120 MONDEVILLE  
07 82 96 87 03 / ancamihaela75@yahoo.com

**VASTEL Félicia** \*1960 (2015/2023) **Int**  
3 avenue de la République  
14550 BLAINVILLE-SUR-ORNE  
06.62.21.12.33 / feliciahinc@yahoo.com

**MONTENEGRIN** 

**Tribunal judiciaire de CAEN**

**KOLIC Emma** \*1990 (2024/...) **Int / Trad**  
5 rue Professeur Maurice Guibé  
14000 CAEN  
06.52.02.53.14 / emma.kolic90@gmail.com

**NÉERLANDAIS** 

**Tribunal judiciaire de CAEN**

**VAN DER WEELE-TANIA Mascha** **Int / Trad**  
\*1966 (2016/2024)  
La Fouissardière  
MAISONCELLES-LA-JOURDAN  
14500 VIRE  
02.31.67.60.55 / maschatania@hotmail.com

**Tribunal judiciaire de LISIEUX**

**VAN DARTEL-DE KLERK Magdalena** **Int / Trad**  
\*1951 (2004)  
**Expert honoraire**  
115 route de la Croix Bougon Heurtevent  
14140 LIVAROT-PAYS D'AUGE  
02.31.32.02.12 / 06.14.08.17.04  
magdalena-vandartel@wanadoo.fr

**PERSAN (dari, farsi)** 

**Tribunal judiciaire d'ARGENTAN**

**JAFARI NEDOUSHAN Abdolrassoul** **Int / Trad**  
\*1958 (2024/....)  
5 Ruelle Cabot  
61200 ARGENTAN  
02.33.39.76.36 - 06.84.90.41.51  
r.jafari@wanadoo.fr

**Tribunal judiciaire de CAEN**

**AMIRI Fattah** \*1967 (2006/2023) **Int / Trad**  
1912 quartier du Bois  
14200 HEROUVILLE-SAINT-CLAIR  
02.31.93.46.76 / 07.89.85.72.95  
fatahamiri@wanadoo.fr

**MOVAHHEDI Daniel** \*1981 (2020/2023) **Int / Trad**  
(dari, farsi)  
99 Boulevard Général Vanier  
14000 CAEN  
06 49 60 82 93 / md\_movahedi@yahoo.fr

**MOVAHHEDI David Rouhollah** **Int / Trad**  
\*1979 (2015/2023)  
(dari, farsi, tadjik)  
144 bis rue Basse  
14000 CAEN  
07.86.67.42.55 / movahedi\_caen@yahoo.com

**POLONAIS** 

**Tribunal judiciaire de COUTANCES**

**PLANCHAIS Magdalena** **Int / Trad**  
\*1981 (2014/2022)  
12 rue de Normandie  
50200 COUTANCES  
02.33.17.13.55 / 06.87.63.16.85  
magda.planchais@gmail.com

**Tribunal judiciaire de LISIEUX**

**MILEK-GANDELIN Bozena** **Int / Trad**  
\*1972 (2003/2022)  
73 Chemin de la Forge  
14590 LE PIN  
06.87.99.18.93 / bozenamilek@aol.com

**PORTUGAIS** 

**Tribunal judiciaire d'ALENÇON**

**FERNANDES Julinda** \*1975 (2012/2020) **Trad**  
Le Bourg  
61400 CORBON  
06.79.76.53.41 / traduction@julinda-fernandes.fr

**Tribunal judiciaire de CAEN**

**DA SILVA Helena** \*1982 (2023/....) **Int**  
6 rue des chèvrefeuilles  
14000 CAEN  
06 88 81 04 32 / helena.rfdasilva@yahoo.com

**SILVA RAMOS Francisco** **Int / Trad**  
\*1956 (1991/2023)  
15 rue du Calvaire  
14730 GIBERVILLE  
06.83.50.55.31 / fsilvamos@orange.fr

**TOMAZ Nathalie** \*1979 (2009/2021) **Int / Trad**  
42 rue Camille Blaisot  
14120 MONDEVILLE  
06.98.68.19.12 / nathalie.tomaz@gmail.com

**Tribunal judiciaire de CHERBOURG**

**KOCH Ramona** \*1956 (2013/2021) **Int / Trad**  
7 rue Vice-Amiral Lecannelier  
50100 CHERBOURG-EN-COTENTIN  
02.33.53.19.40 / 06.21.97.83.65  
micheltrama@gmail.com

**ROUMAIN** 

**Tribunal judiciaire de CAEN**

**BEDENES Lavinia** \*1974 (2016/2024) **Int / Trad**  
25 avenue de la gare  
14500 VIRE  
06.50.75.21.92 / laviniabedenes@yahoo.fr

**CAUMONT Daniela** \*1967 (2019/2022) **Int**  
27 rue d'Alsace  
14000 CAEN  
06.75.75.30.28 / dana\_cordea@yahoo.com

**CHIRIAC Costina-Paula** \*1980 (2016/2021) **Int / Trad**  
9 allée de la Hoguette  
14760 BRETTEVILLE SUR ODON  
06.42.56.11.29 / costina\_blue@yahoo.com

**GEORGESCU Mihaela** \*1975 (2016/2024) **Int / Trad**  
2 résidence du Parc  
14120 MONDEVILLE  
07 82 96 87 03 / ancamihaela75@yahoo.com

**MARIN DUIA Adriana** \*1956 (2016/2024) **Trad**  
50 rue Pasteur  
14750 ST-AUBIN-SUR-MER  
09.67.65.72.98 / 06.05.52.60.91  
adriana.duia@gmail.com

**VASTEL Félicia** \*1960 (2015/2023) **Int**  
3 avenue de la République  
14550 BLAINVILLE-SUR-ORNE  
06.62.21.12.33 / feliciahinc@yahoo.com

**Tribunal judiciaire de COUTANCES**

**MORÉ Diana** \*1961 (2015/2023) **Int**  
35 Route de la Haye du Puits  
50250 LITHAIRE  
02.33.47.89.78 / 06 27 39 12 92  
diana\_arh@yahoo.com

**RUSSE** 

**Tribunal judiciaire d'ARGENTAN**

**POPOVA-MARIANI Svetlana** **Trad**  
\*1972 (2014/2022)  
596 Lieu dit La Poterie  
61550 ST-EVROULT-NOTRE-DAME-DU-BOIS  
06.22.48.64.98 / sveltana.mariani@free.fr

**Tribunal judiciaire de CAEN**

**BIENVENU Olga** \*1976 (2004/2021) **Int / Trad**  
1 rue des Tilleuls  
14610 VILLONS-LES-BUISSONS  
06.63.21.29.43 / olgabienvenu@yahoo.fr

**DANEL Kristina** \*1983 (2012/2020) **Int Trad**  
2 rue de l'Eglise  
14190 MAIZIERES  
02.31.90.59.74 / 06.60.13.54.05  
kristina.danel@gmail.com

**DEHAYE Tatiana** \*1958 (1992/2021) **Int / Trad**  
2, chemin des Pépinières, Route de Douvres  
14920 MATHIEU  
02.31.44.10.15 / 06.81.82.55.66  
tatiana.dehaye@gmail.com

**DESCLOS (KAZAKEVITCH) Tatiana** **Int / Trad**  
\*1970 (2003/2022)  
19, rue du Québec  
14540 SOLIERS  
06.70.81.38.69 / tatiana.desclos16@gmail.com

**KORMILITCHEVA-BOGDANOV Larissa** **Int / Trad**  
\*1969 (2015/2023)  
29 Rue des Charmilles  
14850 ESCOVILLE  
06.62.27.12.17 / l.bogdanov@hotmail.fr

**SAHIN Lyudmyla** \*1968 (2013/2021) **Int / Trad**  
171 rue d'Auge  
14000 CAEN  
02.50.65.71.10 / 06.18.59.76.30  
ludmila.sahin@gmail.com

**SVETLOVA Svetlana** \*1970 (1997/2024) **Int / Trad**  
6, rue des Carmes  
14000 CAEN  
02.31.74.41.01 / 06.60.54.27.65  
volga34don@gmail.com

**VARDAZARYAN Haykanush** **Int / Trad**  
\*1973 (2009/2021)  
8 rue Auguste Lechesne  
14000 CAEN  
06.34.14.23.73 / russe.armenien@gmail.com

**YAROTSKA-JAQUOT Marina** **Int**  
\*1980 (2020/2023)  
95 route de Montmirel,  
14400 GUÉRON  
06.58.79.23.48 / m.yarotska@gmail.com

**Tribunal judiciaire de CHERBOURG**

**KOGAN Evgeniya** \*1974 (2017/2020) **Int / Trad**  
6 impasse des Roquettes  
50340 FLAMANVILLE  
06.45.31.03.39 / geniako50@gmail.com

**STOYANOVA-VASLOT Alexandra** **Int / Trad**  
\*1963 (2002/2024)  
273 rue de la Saline - TOURLAVILLE  
50110 CHERBOURG-EN-COTENTIN  
02.33.43.25.06 / 06.04.08.51.24  
a.vaslot@sfr.fr

**Tribunal judiciaire de COUTANCES**

**CHASSIN Oxana** \*1975 (2020/2023) **Int**  
5 Le Bois André  
50000 ST GEORGES MONTCOCQ  
02 33 55 98 31 / 06 83 01 74 94  
oxana.chassin@hotmail.fr

**Tribunal judiciaire de LISIEUX**

**SAPRONOVA-GESTIN Oléna** **Int/Trad**  
\*1977 (2011/2023)  
391 rue Saint Clair  
14600 LA RIVIERE-ST-SAUVEUR  
02.31.89.94.64 / 06.28.23.18.15  
stephane.gestin.1@cegetel.net

**SERBO-CROATE** 

**Tribunal judiciaire de CAEN**

**KOLIC Emma** \*1990 (2024) **Int / Trad**  
5 rue Professeur Maurice Guibé  
14000 CAEN  
06.52.02.53.14 / emma.kolic90@gmail.com

**TURC** 

**Tribunal judiciaire de CAEN**

**ATALAY-ÖZCAN Leyla** **Int / Trad**  
\*1964 (2006/2023)  
2 allée des Hêtres - Lot les Clairières  
14123 IFS  
02.31.93.05.61 / 06.71.10.97.92  
leyatalayozcan@gmail.com

**SEYREK Leyla** \*1989 (2024/....) **Int / Trad**  
11 rue des Chaumières  
27230 DRUCOURT  
0683075212 / leyla.srk24@gmail.com

**YILMAZ Mustafa** \*1990 (2020/2023) **Int / Trad**  
13 bis route de Caen  
14740 ST MANVIEU NORREY  
06.77.86.29.08 / mustafayilmazcaen@gmail.com

**UKRAINIEN** 

**Tribunal judiciaire de CAEN**

**DEHAYE Tatiana** \*1958 (1992/2021) **Int / Trad**  
2, chemin des pépinières, Route de Douvres  
14920 MATHIEU  
02.31.44.10.15 / 06.81.82.55.66  
tatiana.dehaye@gmail.com

**SAHIN Lyudmyla** \*1968 (2017/2021) **Int / Trad**  
171 rue d'Auge  
14000 CAEN  
02.50.65.71.10 / 06.18.59.76.30  
ludmila.sahin@gmail.com

**SHMORHUN Bohdan** \*1999 (2024/....) **Int / Trad**  
31, rue des boutiques, Caen 14000  
07 49 69 29 32  
vrbresten.bod@gmail.com

**YAROTSKA-JAQUOT Marina** **Int / Trad**  
\*1980 (2015/2023)  
95 route de Montmirel,  
14400 GUÉRON  
06.58.79.23.48 / m.yarotska@gmail.com

**Tribunal judiciaire de LISIEUX**

**SAPRONOVA-GESTIN Oléna** **Int / Trad**  
\*1977 (2011/2023)  
391 rue Saint Clair  
14600 LA RIVIERE-ST-SAUVEUR  
02.31.89.94.64 / 06.28.23.18.15  
stephane.gestin.1@cegetel.net

**VIETAMIEN** 

**Tribunal judiciaire de CHERBOURG**

**GUYS Louis** \*1956 (2012/2020) **Int / Trad**  
2 rue de la Thiérache OCTEVILLE  
50130 CHERBOURG-EN-COTENTIN  
07.62.88.28.72 / guys\_louis@yahoo.fr

**LANGUE DES SIGNES (LSF)** 

**Tribunal judiciaire d'ALENÇON**

**PAILLOT Anita** \*1967 (2024/....) **Int**  
La Providence  
103 chemin des Planches, 61000 ALENCON  
06.84.04.86.41 / anita.paillot@laprovidence61.com